

cataC

Extractor para cocina

Extracteur pour cuisine

Extractor for kitchen

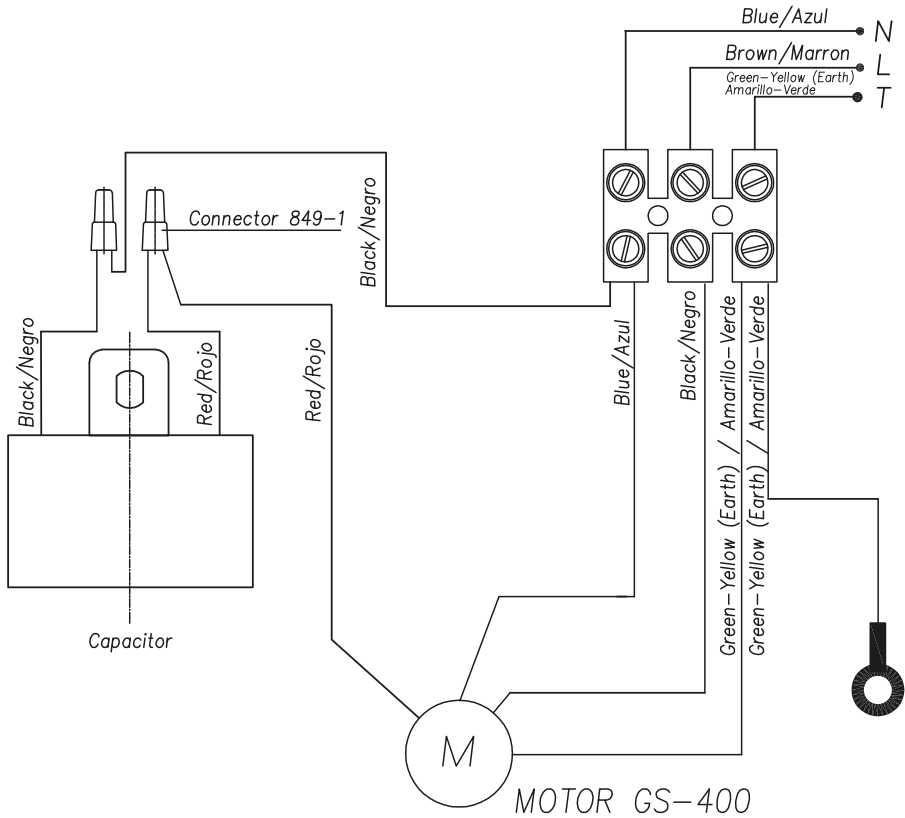
Extractor para cozinha

GS-400 M

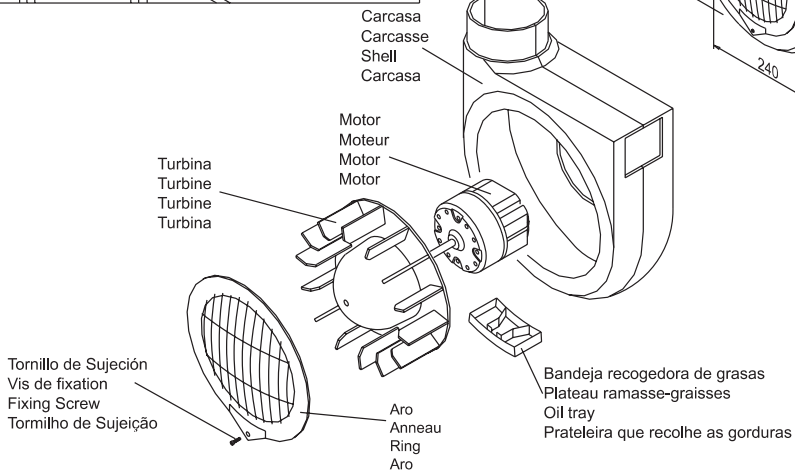
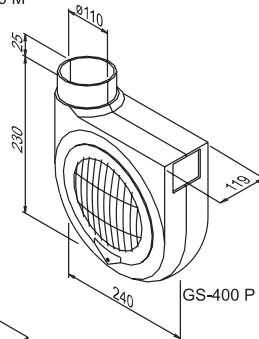
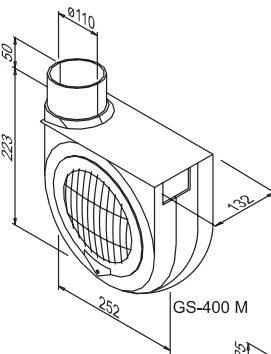
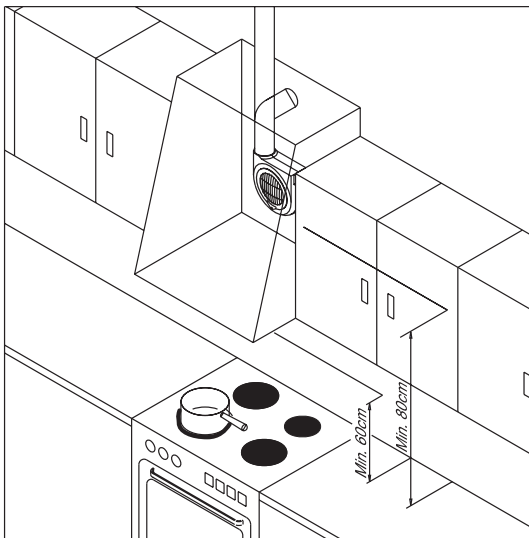
GS-400 P



Instrucciones de uso e instalación
Instructions d'installation et d'emploi
Operating and installation instructions
Instruções de uso e instalação



Conexionado Motor
 Motor Connection



Estimado Cliente,
Para garantizar la seguridad y el correcto funcionamiento del aparato, por favor lea **ATENTAMENTE** las siguientes instrucciones antes de proceder a la instalación.

IMPORTANTE:

Asegurarse que el suministro eléctrico ha sido desconectado antes de realizar cualquier operación de instalación o conexión eléctrica del aparato.”

La instalación, conexiones eléctricas y ajustes deberán ser efectuados según las normas locales por una persona cualificada.

Si no se siguen estas instrucciones de instalación, podrían causarse daños al producto.

El aparato debe ser instalado correctamente para conseguir un rendimiento óptimo del mismo (instalación de la unidad, de los conductos y de las entradas para sustitución de aire).

Este extractor está destinado a la ventilación doméstica o locales similares. No utilizar para otro fin para el que fue diseñado.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.

Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión. Este extractor no produce interferencias de radio/televisión (Directiva 2004/108/CE).

Antes de efectuar su instalación a tuberías, consultar las ordenanzas municipales sobre salidas de aire y pedir permiso a la persona responsable del edificio.

Deben tomarse precauciones para evitar el reflujo de gases a la habitación procedentes del conducto del gas abierto o de otros mecanismos de llama abierta.

Debe estar prevista una ventilación conveniente de la habitación si se utiliza simultáneamente este aparato con otros alimentados por gas u otro combustible.

No instalar el tubo de descarga (D) del extractor a una chimenea de humos, tuberías de aireación, conductos de aire caliente o conductos que se utilicen para evacuar los humos de aparatos alimentados por gas u otro combustible.

NO instale este producto en áreas con las siguientes características:

- Ambientes con líquidos, gases o vapores corrosivos, explosivos o inflamables.
- Ambiente con temperaturas superiores a 40 °C o inferiores a -5 °C.

- Ambientes con exposición a agentes atmosféricos (lluvia, sol, nieve, etc.)
- Lugares con posibles obstáculos que dificulten el acceso al ventilador.

El producto o las partes del mismo no deben sumergirse en agua u otros líquidos.

El grado de protección IP solamente es válido si la instalación del aparato es conforme a lo indicado en este manual.

El fabricante declina toda responsabilidad por daños causados a personas, animales o cosas, debido al uso inadecuado del aparato, según las advertencias para la instalación uso y mantenimiento descritos en este manual de instrucciones.

Al finalizar la instalación, estas instrucciones deberán ser entregadas al propietario/usuario del aparato.

Es necesario permitir la desconexión del aparato de la red eléctrica después de la instalación. La desconexión se puede conseguir haciendo que el enchufe sea accesible o incorporando un interruptor en el cableado fijo que cumpla con las normas de instalación eléctrica.

INSTALACIÓN:

Antes de empezar la instalación, comprobar que la hélice no está deformada ni dañada, que gira libremente y que no haya ningún

cuerpo extraño alojado en el interior de la carcasa.”

La instalación del aparato se realizará según la documentación gráfica adjunta.

Asegurar que no existe ninguna obstrucción al paso de aire.

Este extractor no está destinado a ir montado en ventanas o paredes exteriores.

Este extractor debe estar ubicado en el interior de la campana como se indica en la fig. nº 1. Para la sujeción del extractor a la pared es necesario colocar los tacos y alcajatas suministrados con una separación de 200 mm. (GS-400M) / 140 mm. (GS-400P) entre ellos. Fijar el extractor en dichas alcajatas por la parte posterior.

Seguidamente, se señalará en la pared el punto donde se debe ubicar el taco para la fijación del tope-pared, efectuando un taladro de 6 mm. y colocando en el mismo dicho taco. Por último, colocar por el interior del tope-pared el tornillo para la fijación definitiva del extractor.

NOTA: No conectar el extractor a una chimenea de humos, tuberías de aireación o conductos de aire caliente. Antes de conectar con tuberías consultar las ordenanzas municipales sobre salida de aires y pedir permiso a la persona responsable del edificio.

Asegúrese que la ventilación es apropiada incluso en el caso de utilizar simultáneamente el extractor y otro aparato alimentado por una energía otra que la electricidad.

CONEXIÓN ELÉCTRICA:

Asegurar que la tensión (V) y la frecuencia (Hz) del suministro eléctrico al que se va a conectar, se corresponde con los valores indicados en la placa de características.”

Aparato de clase I, debe conectarse a una eficiente conexión dotada de toma de tierra. Declinamos cualquier responsabilidad por daños a personas o cosas debido a la falta de observancia a esta norma.

El aparato debe ser conectado de manera permanente a canalización fija mediante un cable de tres conductores de sección mínima

1 mm² para instalación fija.

El cable de alimentación a la red debe ser colocado de forma que no sea posible que ningún líquido o vapor pueda entrar al aparato a lo largo del mismo. Si esto no fuera posible, la entrada del cable deberá sellarse de forma adicional, por ejemplo con silicona. De lo contrario no se conservaría la protección IP indicada.

En el caso de no querer utilizar el aparato, se recomienda su desconexión de la red eléctrica.

Para finalizar la instalación, revisar que todas las conexiones se han realizado correctamente y asegurar que los cables están bien situados.

Asegurar que la hélice gira libremente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

- Antes de limpiar asegurar que el aparato esta desconectado de la red eléctrica y evitar su posible reconexión involuntaria.”
- Limpiar con un paño húmedo periódicamente.
- El motor, la hélice y todos los componentes deben ser inspeccionados periódicamente para comprobar que no están sucios ni han sufrido ningún daño. La frecuencia de las inspecciones dependerá de las condiciones de funcionamiento del aparato.
- Eliminar la suciedad presente en la hélice y las partes interiores de la carcasa para evitar desequilibrios durante el funcionamiento, disminución de prestaciones aerodinámicas y daños en el motor.

Para efectuar dicha operación es necesario DESCONECTAR el extractor para evitar así posibles accidentes. Se sacará el aro entrada aire. Se limpiarán las partes interiores de la carcasa así como la turbina con desengrasantes (detergentes) evitando mojar el motor. Para la puesta en servicio del extractor realizar el ciclo anterior inverso.

Nota: La turbina no se debe desmontar para proceder a su limpie-

za. La frecuencia de limpieza variará según la intensidad de uso, no obstante, se recomienda limpiarlo cada 2 o 3 semanas.

Solicite siempre repuestos originales para reparaciones.

El FABRICANTE se reserva el derecho de efectuar cualquier mejora tecnológica o modificación sin previo aviso.

Cher client,
Afin de garantir la sécurité et le fonctionnement correct de cet appareil, veuillez lire ATTENTIVEMENT les instructions suivantes avant de procéder à l'installation.

IMPORTANT:

Assurez-vous que l'alimentation électrique a été coupé avant de réaliser toute opération d'installation ou de raccordement électrique de l'appareil."

L'installation, les raccordements électriques et les réglages doivent être effectués conformément aux normes locales par une personne qualifiée.

Si vous ne suivez pas ces instructions d'installation, vous risquez d'endommager le produit.

Pour obtenir un rendement optimal de cet appareil, il doit être installé correctement (installation de l'unité, des conduits et des entrées pour le remplacement d'air).

Cet extracteur est destiné à la ventilation domestique ou aux locaux similaires. Ne pas l'utiliser à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien par des personnes possédant une

expérience ou des connaissances insuffisantes, à condition de les placer sous surveillance, de leur avoir fait suivre une formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de leur faire prendre conscience des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et de maintenance qui incombent à l'utilisateur ne doivent pas être réalisées par des enfants non surveillés.

Cet extracteur ne produit pas d'interférences radio/de télévision (Directive 2004/108/CE).

Avant de procéder à son raccordement à des conduites, consulter les règlements municipaux sur les sorties d'air et demander l'autorisation à la personne responsable du bâtiment.

Des mesures de précaution doivent être prises afin d'éviter le refoulement vers la pièce de gaz provenant de la conduite de gaz ouverte ou d'autres mécanismes de flamme ouverte.

Une ventilation correcte de la pièce doit être prévue en cas d'utilisation simultanée de cet appareil avec d'autres appareils alimentés par gaz ou autre combustible.

Ne pas installer le tuyau de décharge (D) de l'extracteur sur une cheminée de fumée, des conduites d'aération, des conduites d'air chaud ou des conduites utilisées pour évacuer les fu-

mées d'appareils alimentés par gaz ou autre combustible.

N'installez PAS ce produit dans des zones dont les caractéristiques sont les suivantes :

- Milieux liquides, gazeux ou vapeurs corrosives, explosives ou inflammables.
- Milieu dont les températures sont supérieures à 40 °C ou inférieures à -5 °C.
- Milieu exposé à des agents atmosphériques (pluie, soleil, neige, etc.)
- Lieux avec d'éventuels obstacles qui gênent l'accès au ventilateur.

Le produit ou les parties de celui-ci ne doivent pas être plongés dans l'eau ou d'autres liquides.

Le degré de protection IP n'est valide que si l'installation de l'appareil est conforme à ce qui est indiqué dans ce manuel.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes, aux animaux ou aux biens, dus à une mauvaise utilisation de l'appareil, conformément aux avertissements d'installation, d'utilisation et de maintenance décrits dans ce manuel d'utilisation.

À la fin de l'installation, ces instructions devront être remises au propriétaire/à l'utilisateur de l'appareil.

L'appareil doit pouvoir être débranché du secteur électrique après son installation.

Pour ce faire, il suffit d'avoir accès à la prise ou d'intégrer un interrupteur au niveau du câblage fixe. Dans ce cas précis, cet élément doit être conforme aux normes d'installation électrique.

INSTALLATION :

Avant de commencer l'installation, vérifier que l'hélice n'est ni déformée ni endommagée, qu'elle tourne librement et qu'aucun corps étranger ne se trouve à l'intérieur de la carcasse."

L'installation de l'appareil devra être réalisée conformément à la documentation graphique jointe.

S'assurer qu'il n'existe aucun obstacle au passage de l'air.

Cet extracteur n'est pas destiné à être installé sur des fenêtres ou des murs extérieurs.

Cet extracteur doit s'installer à l'intérieur de la hotte comme se trouve indiqué sur la fig. n° 1. Pour la fixation de l'extracteur sur le mur il est nécessaire de placer les chevilles et les vis pitons, qui sont fournis avec l'appareil avec une séparation de 200 mm. (GS-400M) / 140 mm. (GS-400P) entre eux. Il faut ensuite suspendre l'appareil sur les vis par sa partie arrière.

Après, marquer au mur le point où doit être placé le chevillé pour la fixation du butoir. Puis, effectuer un trou de 6 mm. mettre le chevillé et insérer à l'intérieur du butoir les pitons pour la fixation définitive de l'extracteur.

NOTE: Ne connecter pas l'extracteur à une cheminée fumée, conduites d'aération ou d'air chaud. Avant connecter avec les conduites il faut consulter avec les ordonnances municipales sur aires de sortie et demander de la permission à la personne responsable de l'immeuble.

Il faut s'assurer que la ventilation est appropriée, même si on utilise simultanément l'extracteur et des autres appareils alimentés par une énergie autre que l'électricité.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE:

S'assurer que la tension (V) et la fréquence (Hz) de l'alimentation électrique à laquelle l'appareil est raccordé correspond aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique."

APPAREIL DE CLASSE I, c'est qui oblige à une prise équipée de prise de terre. Nous déclinons toute responsabilité pour quelconque dommage du à non respect de cette norme.

L'appareil doit être raccordé de façon permanente aux canalisations fixes, pour l'intermédiaire d'un câble rigide à deux conducteurs de section minimale de 1 mm². pour installations fixes.

Le câble d'alimentation au réseau doit être placé de sorte qu'aucun liquide ou vapeur ne puisse entrer dans l'appareil le long de celui-ci. Si cela n'est pas possible, l'entrée du câble devra également être étanchée, avec de la silicone par exemple. Sinon, la protection IP indiquée ne serait pas conservée.

Si l'appareil ne doit pas être utilisé, il est recommandé de le débrancher du secteur électrique.

Pour terminer l'installation, vérifier que tous les raccordements ont été correctement effectués et s'assurer que les câbles sont bien situés.

S'assurer que l'hélice tourne librement.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE:

- Avant de nettoyer l'appareil, s'assurer qu'il est débranché du réseau électrique et éviter un éventuel rebranchement involontaire."
- Le nettoyer périodiquement avec un chiffon humide.
- Le moteur, l'hélice et tous les composants doivent être inspectés régulièrement pour s'assurer qu'ils ne sont pas encrassés ou endommagés. La fréquence des inspections dépend des conditions de fonctionnement de l'appareil.
- Éliminer la saleté présente sur l'hélice et les parties intérieures de la

carcasse pour éviter tout déséquilibre pendant le fonctionnement, toute perte de performances aérodynamiques et tout dommage sur le moteur.

Il faut DEBRANCHER l'appareil avant de le nettoyer pour éviter un quelconque accident. Enlevez le cercle d'entrée d'air puis dévissez la vis centrale (fixation turbine) (écrou gauche) et enlevez ensuite la turbine. Nettoyez les parties intérieures de la carcasse ainsi que la turbine avec un produit anti-graisse (détergent) sans mouiller le moteur.

Note: La turbine ne doit pas être démontée pour être nettoyée. La fréquence de nettoyage varie selon l'intensité d'usage, néanmoins, on recommande de le nettoyer tous les 2 ou 3 semaines.

Demandez toujours des pièces de rechange d'origine pour les réparations.

LE FABRICANT se réserve le droit d'effectuer toutes sortes d'améliorations technologiques ou modifications sans avis préalable.

Dear Customer,

To guarantee the safety and correct working of the appliance, please read the following instructions CAREFULLY before beginning the installation.

IMPORTANT:

Make sure that the power supply has been disconnected before performing the installation or electrical connection of the appliance.”

Installation, electrical connections and settings must be carried out by a qualified person in line with local regulations.

If these installation instructions are not followed the product may be damaged.

For optimal performance, the appliance must be installed correctly (installation of the unit, ducts and air replacement inlets).

This extractor fan is designed for the ventilation of households or similar premises. Do not use for any purpose other than that for which it was designed.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.

This extractor fan does not produce radio/television interference (Directive 2004/108/EC).

Prior to piping installation, consult the municipal by-laws on air outlets and request permission from the person responsible for the building. Precaution must be taken to avoid the backflow of gases into the room from the open gas pipe or from other open-flame devices.

The room must have adequate ventilation if this appliance is used simultaneously with other appliances that run on gas or other fuels.

Do not install the exhaust conduit (D) of the extractor fan to a chimney flume, ventilation pipes, hot air ducts or ducts used to evacuate fumes from appliances that run on gas or other fuels.

DO NOT install this product in areas with the follow characteristics:

- Areas with corrosive, explosive or flammable liquids, gases or vapours.
- Areas with temperatures higher than 40 °C or lower than -5 °C.
- Areas exposed to the environment (rain, sun, snow, etc.)
- Areas with possible obstacles that obstruct the access to the fan.

The product and its parts must not be submerged in water or other liquids.

The IP rating is only valid if the installation of the appliance complies with what is indicated in this manual.

The manufacturer declines all responsibility for personal injury or damage to animals or objects caused by inappropriate use of the appliance according to the warnings for installation, use and maintenance described in this instruction manual.

After finishing the installation these instructions should be given to the owner/user of the appliance.

The appliance must be able to be disconnected from the mains electricity supply after installation.

It can be disconnected by making the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring that meets electrical installation standards.

INSTALLATION:

Before starting the installation, check that the propeller is not deformed or damaged, that it can turn freely, and that no foreign body is lodged inside the outer casing."

The appliance shall be installed according to the attached graphic documentation.

Make sure that there is no obstacle blocking the flow of air.

Fan is not intended for mounting in outside windows or walls.

This kitchen extractor must be installed in the inner part of the kitchen chimney as shown in fig. 1. The kitchen extractor should be fixed on the wall by means of screws and fixing plugs supplied; they must be separated by 200 mm. (GS-400M) / 140 mm. (GS-400P). The extractor must be fixed to the plugs by the rear part.

Following, mark in the wall the exact point where plastic plug for the prop should be placed. Then make a hole of 6 mm. and put the plastic plug in. Finally, insert the screw in the prop for definitive fixation of the extractor.

NOTE: Do not connect the extractor to a smoke chimney, ventilating or heating ducting. Before connecting with the tubing, consult the bylaws concerning air-ducting and ask permission to the person responsible for the building. Make sure that ventilation is the appropriate even when using simultaneously the extractor together with other appliances connected to a source other than electricity.

ELECTRICAL CONNECTION:

Make sure that the voltage (V) and frequency (Hz) of the power supply correspond to the values indicated on the nameplate."

APPLIANCE CLASS I, it must be connected to an efficient ground connection. We decline any responsibility of any damage to people or things in case of improper use.

The fan should be connected, in a permanent way, to a fixed duct by means of a double wire with a minimum section of

The power supply cable must be placed so that no liquid or vapour can enter the appliance along it. If this were not possible, the cable entry should be sealed additionally, e.g. with silicone. Otherwise, the indicated IP rating would not be maintained.

In the event that this appliance is not used, it is recommended that you disconnect it from the mains electricity supply.

To finish the installation, verify that all the connections have been done correctly and make sure that the cables are placed correctly.

Make sure that the blades turn freely.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- Before cleaning make sure that the appliance is not connected to the electric network and prevent it from being reconnected by accident.”
- Clean with a damp cloth regularly.
- The motor, propeller and all components should be inspected periodically to ensure that they are not dirty and have not suffered any damage. The frequency of inspections depends on the appliance’s operating conditions.
- Remove the dirt on the propeller and the inner parts of the casing to avoid imbalances during operation, a decrease in aerodynamic performance and motor damage.

DISCONNECT the appliance to do this operation in order to prevent possible accidents. The air intake ring must be pulled out. The inner parts of the cover and the turbine should be cleaned using detergent but avoiding spilling water on the motor. To start the extractor again, do the same operation as above but the other way round.

Note: The turbine should not be dismantled for cleaning. The cleaning frequency varies depending on the intensity of use, nevertheless, it is recommended to clean it every 2 o 3 weeks.

Always demand original spare parts for repairs.

THE MANUFACTURER reserves the right to make any technological improvement or modification without prior notification.

Caro Cliente,
Para garantir a segurança e o correcto funcionamento do aparelho, por favor leia **ATENTAMENTE** as seguintes instruções antes de proceder à instalação.

IMPORTANTE:

Certifique-se de que a corrente eléctrica foi desligada antes de realizar qualquer operação de instalação ou ligação eléctrica do aparelho.” A instalação, ligações eléctricas e configurações devem ser efectuadas por uma pessoa qualificada, de acordo com as normas locais.

Se estas instruções não forem seguidas, podem ocorrer danos no produto.

O aparelho deve ser correctamente instalado para conseguir um óptimo rendimento do mesmo (instalação da unidade, das condutas e das entradas para substituição de ar).

Este extractor está destinado à ventilação doméstica ou locais semelhantes. Não utilizar para outro fim que não seja aquele para o qual foi concebido.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou recebam instruções adequadas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos

relacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção devem ser realizadas pelo utilizador e não por crianças sem supervisão.

Este extractor não produz interferências de rádio/televisão (Directiva 2004/108/CE).

Antes de efectuar a instalação em tubagens, consultar as regras municipais sobre as saídas de ar e pedir autorização à pessoa responsável do edifício.

Devem tomar-se precauções para evitar o refluxo de gases na divisão onde será instalado, procedentes da conduta de gás aberto ou de outros mecanismos de chama aberta.

Deve ter-se previamente em consideração uma ventilação adequada para a divisão da casa, se se utiliza simultaneamente este aparelho com outros alimentados a gás ou outro tipo de combustível.

Não instalar o tubo de descarga (D) do extractor a uma chaminé de fumos, tubagens de ventilação, condutas de ar quente ou condutas que se utilizem para evacuar os fumos de aparelhos alimentados a gás ou qualquer outro combustível.

NÃO instale este produto em áreas com as seguintes características:

- Ambientes com líquidos, gases ou vapores

corrosivos, explosivos ou inflamáveis.

- Ambiente com temperaturas superiores a 40 °C ou inferiores a -5 °C.
- Ambientes com exposição a agentes atmosféricos (chuva, sol, neve, etc.)
- Lugares com possíveis obstáculos que dificultem o acesso ao ventilador.

O produto ou as partes do mesmo não devem ser submersas em água ou outros líquidos.

O grau de protecção IP apenas é válido se a instalação do aparelho é feita de acordo ao indicado neste manual.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos causados a pessoas, animais ou objectos devido ao uso inadequado do aparelho, de acordo com as advertências para a instalação, utilização e manutenção descritas neste manual de instruções.

Ao finalizar a instalação, estas instruções devem ser entregues ao proprietário/utilizador do aparelho.

É necessário permitir a desconexão do aparelho da rede eléctrica após a instalação. A desconexão pode ser efectuada procedendo de modo a que a tomada fique acessível, ou incorporando um interruptor na cablagem fixa que cumpra as normas de instalação eléctrica.

INSTALAÇÃO:

Antes de iniciar a instalação, assegurar que a hélice não está deformada nem danificada, gira livremente e não existe qualquer objecto estranho alojado no interior da estrutura.”

A instalação do aparelho deve ser realizada de acordo com a documentação gráfica.

Certificar-se de que não existe qualquer obstrução à passagem do ar.

Este exaustor não foi concebido para a montagem em janelas ou paredes exteriores. Este extractor deve estar situado no exterior da campana como indica-se na figura n.º 1. Para a sujeição do extractor a parede é preciso colocar os tacos e escámulas fornecidos com uma separação de 200 mm. (GS-400M) / 140 mm. (GS-400P) entre eles. Fixar o extractor em as mencionadas escámulas pela parte posterior. Seguidamente, sinalizara-se na parede o ponto onde deve-se situar o taco para a fixação do tope de parede, realizando uma perfuração de 6 mm. e colocando no mesmo o taco. Por ultimo, colocar pelo interior do tope de parede o parafuso para a fixação definitiva do extractor.

NOTA: Não conectar o extractor a uma chaminé de fumos, canalizações de ventilação ou condutos de ar quente. Antes de conectar com as canalizações consultar os regulamentos municipais sobre ares de saída e pedir permissão a pessoa responsável do edifício. Assegure-se de que a ventilação é apropriada incluso no caso de utilizar simultaneamente um extractor e outro aparelho alimentado por uma energia que não seja a electricidade.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA:

Certificar-se de que a tensão (V) e a frequência (Hz) da corrente eléctrica à qual se vai ligar o aparelho correspondem aos valores indicados na placa de características.”

Aparelho de classe I, deve ligar-se a uma conexão eficiente dotada de tomada de terra. Declinamos quaisquer responsabilidades por danos a pessoas ou coisas devido a falta de observação deste regulamento.

O aparelho deve ser conectado de maneira permanente a uma canalização fixa utilizando um cabo de 3 condutores de secção mínima 1 mm² para a instalação fixa.

O cabo de alimentação deve ser colocado de forma a que não seja possível que nenhum líquido ou vapor possa entrar no aparelho, em toda a sua estrutura. Se tal não for possível, a entrada do cabo deve ser vedada de forma adicional, por exemplo, com silicone. Caso contrário, não seria conservada a protecção IP indicada.

No caso de não querer utilizar o aparelho, recomenda-se a sua desconexão da rede eléctrica.

Para finalizar a instalação, comprovar que todas as ligações se realizaram correctamente e garantir que os cabos estão bem colocados.

Comprovar que a hélice pode girar sem problemas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- Antes de iniciar o processo de limpeza, certifique-se de que o aparelho está desligado da corrente e evite uma possível ligação involuntária.”
- Limpar com um pano húmido de forma periódica.
- O motor, a hélice e todos os componentes devem ser periodicamente inspeccionados para assegurar que não estão sujos nem danificados. A frequência das inspecções dependerá das condições de funcionamento do aparelho.
- Eliminar a sujidade presente na hélice e nas partes interiores da estrutura, para evitar desequilíbrios durante o funcionamento, a redução dos desempenhos aerodinâmi-

cos e danos no motor.

Para realizar dita operação é preciso DESLIGAR o extractor para evitar assim possíveis acidentes. Retirara-se o aro da entrada de ar. Limparam-se as partes interiores da carcassa assim como a turbina com desengordurantes (detergentes) evitando molhar o motor. Para a posta em funcionamento do extractor realizar o ciclo anterior no sentido inverso.

Note: A turbina não se deve desmontar para proceder à sua limpeza. A frequência de limpeza variara seguindo a intensidade da utilização, não obstante, recomenda-se limpá-lo cada 2 ou 3 semanas.

Solicite sempre peças de substituição originais para qualquer reparação

O FABRICANTE reserva-se o direito de efectuar qualquer melhoria tecnológica ou modificação sem aviso prévio.

cata

CNA
●●●group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

C. del Ter, 2 - 08570 TORELLÓ (Barcelona) SPAIN

Tel. +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - e-mail: cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 - info@cnagroup.es

SAT Central Portugal: 214 349 771 - service@junis.pt